

檀香山華人信義會
Chinese Lutheran Church of Honolulu

1640 Liliha St., Honolulu, HI 96817
Telephone: (808) 550-8261 Email: office@clch.org Website: www.clch.org

各位弟兄姊妹平安。

昨天(8/23)早上我去參加成中英教授的安息禮拜，負責講道。成教授在六十年代初期在哈佛大學哲學系取得博士學位，之後受聘於夏威夷大學哲學系，是非常資深的教授，任職六十多年(1963-2024)，桃李滿天下。成教授是廣受中西學者尊崇的國學大師，公認是新儒家學派的代表。他創辦《中國哲學季刊》，對推廣中國哲學不遺餘力，譽滿全球！

成教授一生尊崇儒學，認為儒家思想足以修身和治國，因此不必信仰西方宗教。在他臨終前幾天，毅然決定要信靠上帝，領受洗禮。他這信仰的改變，震動學界！

在昨天的講道中，我以「智、仁、勇」為題，簡略總結成教授的一生，認為他是智者、仁者、勇者，表達我對成教授的敬佩，同時陳述我對基督教信仰與儒家思想會通的理解。

我本來打算把這講稿登載在本教會的週刊上，但朱柯牧師認為放在「家書」上更好，讓海外的會友也可以分享。所以這個月我用講稿代替家書，偷懶一次！倘若您有親友喜愛國學，抗拒「洋教」，您可以用這「家書」作媒介，給他參考，或許對他有幫助。

特別提醒：9月6-8日，夏威夷華人基督教聯會舉辦培靈會，敦請張路加牧師來講道。張牧師是我非常敬重的主內同工，他的講道忠於聖經，情理兼容，鏗鏘有力。我鼓勵您盡可能參加這屬靈的盛宴。願上帝賜福給您和您的家！

僕李承成 謹
8/24/2024

引言

今天我們到這裏來，送別成中英教授，一位學貫中西，譽滿全球的學者。

成教授的母親和兩個女兒都是敬虔的基督徒。多年前，成老太太還健在的時候，老太太和成教授的女兒美夏常到我們教會來參加主日崇拜聚會。偶爾成教授也會陪著母親來教會，我因此認識成教授，但我們從來沒有機會深入交談。

兩個月前，6月27日，接到成教授的女兒美夏給我的電話，她告訴我，她爸爸表示願意信靠耶穌。聽到這消息，我非常驚訝。據我所知，過去多年曾經有不少人邀請成教授來教會，來信耶穌，他都拒絕；他的女兒向他傳福音，跟他談信仰問題，總是不歡而散。現在他決定要信靠耶穌，我相信上帝在他心中做了奇妙的事。我很高興，第二天，6月28日，禮拜五，我與朱柯牧師一同到醫院去看望成教授。

成教授在病床上鼻子戴著氧氣管，講話不太方便，但他神智清醒。我問他三個問題：

1. 耶穌是上帝道成肉身降生在人間。耶穌來這世界是要為人捨命，為人贖罪；包括為你贖罪。你相信嗎？他清楚表示，相信。
 2. 耶穌設立的洗禮，是要洗去人的罪。領受洗禮是與耶穌同死、同埋葬、同復活。你相信嗎？他清楚表示，相信。
 3. 你願意領受洗禮嗎？他清楚表示，願意。
- 當天在成教授的兩個女兒和小兒子的見證中，我和朱柯牧師為成教授施行了洗禮。三天之後，7月2日，禮拜二，成教授安息主懷！

最近兩個月，與成教授的女兒美夏多次交流，也查看了一些資料，我對成教授有多一點的認識。我認為，成教授是智者、仁者、勇者。

一. 智者

成教授在五零年代畢業於台灣大學外文系，然後在美國華盛頓大學取得哲學和邏輯學碩士，又在美國哈佛大學取得博士學位。這樣的學歷背景，表明他非常聰明優秀。他是著名的哲學教授。哲學（Philosophy）這個字源於希臘文，是愛慕智慧的意思。成教授一生研究哲學，一生追求智慧，當然是大有智慧！我認為，成教授的智慧最明顯的表現是在於他願意歸向上帝，願意信靠耶穌基督。

《聖經》說：「敬畏耶和華，是智慧的開端；認識至聖者，便是聰明。」（箴言 9:10）

上帝是智慧的源頭，是智慧的根本。什麼是智慧？智慧是理性和道德的結合。不相信上帝存在的人，很難解釋，理性從哪裏來？也很難解釋，道德從哪裏來？一個化學元素或一塊石頭，經過了千千萬萬年，忽然產生理性會思想，忽然產生道德能分辨善惡；這可能嗎？明顯不可能！理性和道德都是從上帝來的；智慧是從上帝來的。上帝是智慧的根源。成教授願意信靠上帝，歸向上帝，那是最智慧的決定。他是個智者！

二. 仁者

成教授在大學當教授六十多年（1963-2024），教過很多學生，真是桃李滿天下。去年成教授發現患了肺癌，他女兒美夏從美國大陸來看望他，來陪伴他。美夏很盼望父親能信靠耶穌，但成教授向美夏清楚表明，他不會信耶穌。成教授告訴美夏，他正準備寫一篇文章，他用口述，要美夏記錄。他要告訴大家，為甚麼他不能成為基督徒。其中一個原因，是他擔心對學生們的影響。成教授因為生病，沒有精力完成這文章，但他已經表明了心意：他沒有成為基督徒，是因為他顧念他的學生，他擔心會影響他的學生。這是仁者的情懷。

《聖經》教導我們：「各人不要單顧自己的事，也要顧別人的事。你們當以基督的心為心。」(腓利比書 2:4-5) 這也是仁者的情懷。

一直以來，成教授都認為，我們中國人不必信靠西方的基督教。我們有優厚的傳統文化，特別是有儒家的思想，足以幫助我們活得美善，也可以幫助我們建立和諧美好的社會。這是成教授的信仰。他以此自勉，也以此教導學生。成教授是新儒家學派的大師，大力推廣儒家思想。

儒家的創始人孔子，他雖然沒有談論過上帝創造天地那樣的事，但孔子相信‘天’的存在。那不是天文地理的天，乃是掌管天地的天。

孔子說：「獲罪於天，無所禱也。」(論語·八佾) 孔子認為，得罪了老天爺，我們禱告也沒用！按孔子的理解，這‘天’是人禱告的對象；這表明，‘天’是人依靠的對象。孔子相信，這‘天’鑒察罪惡，對人有道德的要求；所以，‘天’是人敬畏的對象。

孔子也說，他「五十而知天命」。(論語·為政) 按孔子的理解，‘天’對人有要求，有期望。

孔子所說的‘天’，非常符合《聖經》中所描述的上帝。孔子講的這些話，成教授當然讀過，也當然想過。但民族優越感，攔阻了他去貼近天心。

去年成教授來過我們教會參加主日崇拜三、四次。起先是有人扶著他來，後來是別人用輪椅推著他來。在身體很軟弱、行動很不方便的情況下，為什麼他要來教會參加崇拜聚會？是因為在家裏無聊嗎？當然不是。我相信，他是要來認識這個‘天’是誰？

在中國的古書中，在《尚書》和《詩經》中，有不少關於‘上帝’的記載。在北京的天壇是歷代君王祭天的地方。天壇供奉的神靈沒有神像，只有一個牌子，上面寫著‘皇天上帝’四個字。中國民間宗教信奉滿天神佛，有很多神像。沒有神像的祭壇，只有‘皇天上帝’一個牌子，這是非常罕見的。‘皇’是大和美的意思。‘帝’是主宰的意思。‘皇天上帝’就是至大、至美、至高的主宰。這樣的描述非常符合《聖經》中所記載的上帝。我們有理由相信，我們的老祖宗認識上帝和信奉上帝。創造天地萬物的上帝，是全人類的上帝。祂固然是西方人的上帝，也是東方人的上帝。我們中國人信靠上帝，不是信洋教，乃是認祖歸宗！成教授當然知道在中國古書中有不少關於上帝的記載，但民族優越感，攔阻了他去靠近上帝。

成教授在他人生的最後一程，他坐著輪椅，在行動很不方便的情況中，還要到教會來參加崇拜聚會。我相信，他是有意來更多認識‘上帝’是誰。

成教授決定歸向上帝，迷途知返。他這樣毅然決然的表現，給學生和親友們樹立了一個美好的榜樣，激勵大家跟隨他，踏上那永恆光明的大道。這是對親友們最切實的關愛。這是真正的仁者！

三. 勇者

成教授遲遲不能信靠耶穌，因為他很難面對自己的學生。他不能信靠耶穌還有另一個更重要的原因，是他很難面對自己。他信靠耶穌，就表示他否定自己過去幾十年的信仰，否定自己過去幾十年的研究；承認自己錯了。這實在很困難！越有成就的人，越難承認自己的錯誤。

耶穌到世上來傳道，他最先傳講的信息是呼籲人悔改。耶穌說：「天國近了，你們應當悔改。」(太 4:17) 悔改先要認罪；沒有認罪，就是沒有悔改。認罪是面對自己的過錯，同時要面對公義的上帝。這需要很大的勇氣。

其實，我們每一個人都是軟弱的罪人，每一個人都需要上帝的赦免。《聖經》告訴我們：「世人都犯了罪，虧缺了上帝的榮耀。」(羅 3:23)「沒有義人，連一個也沒有！」(羅 3:10)

儒家大師王陽明提倡‘知行合一’；那是很好的教導。然而，沒有幾個人真能做到知行合一。對自己的道德沒有要求的人，生活放蕩的人，可能會認為自己表現良好。對自己越有要求的人，越會

發現自己的表現達不到自己理想中的美善。儒家修養的目標是：「正心、修身、齊家、治國、平天下。」許多人可以高談闊論，講「治國、平天下」的大道理，但請問：有幾個人可以坦然地說，自己在「正心、修身、齊家」各方面都做得很好？我們都是軟弱的罪人，我們都可能做過不少傷害別人和傷害自己的事，但很多人沒有勇氣承認。

6月28日，我為成教授施行洗禮和為他禱告之後，我看見他的眼角有淚珠！我相信他決定信靠上帝是經過很大的掙扎；他有很深的感觸！

成教授願意到上帝面前，承認自己有罪，願意領受洗禮，願意接受上帝的潔淨，這需要很大的勇氣。他是個勇者！

結語

成教授的高足梁燕城博士說：「成老師信主是中西文化會通的大事，確證儒學大師信基督是不衝突的——。成老師臨終的決定，是用自己的生命去融合中國文化和基督教信仰。」這是非常形像的描述。

成教授沒有什麼機會去體驗基督徒的生活，沒有什麼機會享受到因著信靠耶穌而有的平安、喜樂、滿足。然而，他卻是以基督徒的身份，展現了儒家學者所追求的智、仁、勇，三大美德。這也是中西文化會通的表現。

看見成教授在信仰上的改變，我想到另一位學貫中西的學者林語堂（1895-1976）。林語堂自稱「兩腳踏中西文化，一心評宇宙文章」。他大有學問。他的父親是個牧師，他從小在教會長大。在大學時代，他離開了基督教的信仰，遨遊在中西哲學的大海汪洋之中。晚年他和成教授一樣，患了肺癌。在病弱之中，他重新思考《聖經》的教導，他驚訝地發現，耶穌非常偉大，遠超過古今中外所有的哲學家 and 宗教領袖。其他的哲學理論都是微弱的燈火，唯有耶穌的教導是從天上來的大光。他認為：「只有耶穌，沒有別人，能帶領我們直接認識上帝。」他承認，耶穌是真主，是眾人的救主。他說：「我們可以把蠟燭吹滅，因為太陽已經升起！」

我相信，成教授有相同的領悟。在他離開世界之前幾天的一個晚上，他告訴家人，他看見天上有大光！

耶穌說：「我是世界的光。跟從我的，就不在黑暗裏走，必要得著生命的光」。(約 8:12)

成中英教授跟從了基督的真光。我相信，有不少中外的學者會因為成教授在信仰上的歸正，他們也會跟從基督，歸向上帝。這是成教授一生最重要和最有價值的成就。

我期待將來在天家與成教授再共聚，我要感謝他留下的美好影響。